

Webinar Kuralları...

Dilerseniz kendinizi **Chat**'e yazarak **tanıtabilirsiniz** (isim ve kurum)

Teknik bir sıkıntı ile karşılaşırsanız, ses ve bağlantı ile alakalı lütfen **Chat**'e yazınız.

Tercüme için **Interpretation**'a tıklayıp istediğiniz dili seçiniz.

Panelistler için sorularınız varsa sunum ile alakalı lüfen **Q&A** 'ya tıklayıp yazınız.

Sunumun sonunda doldurmanızı rica edeceğimiz kısa bir anketimiz olacaktır 😊

Webinar kayıt altına alınacaktır.

Housekeeping...

Feel free to **introduce** yourselves in the **Chat** (name and organization)

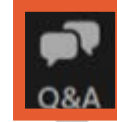
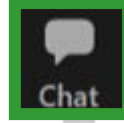
If you have any **IT issues** regarding sound, connection etc. Please write them in the **Chat**.

For **translation** please click **Interpretation** and select the language.

For any **questions for the panelists** about the presentation please post them in the **Q&A**

We will kindly ask you to fill in a short survey after the presentation 😊

The webinar will be recorded.



Mute



Stop Video



Participants



Q&A



Chat



Share Screen



Raise Hand



Interpretation



More

Leave

Türkiye'de Gerçekleştirilen Gıda Güvencesi-Beslenme Araştırması ve Uzaktan Teknik Desteğin Çalışmaya Katkısı

A Nutrition and Food Security
Assessment in Turkey: Adding
Value with Remote Technical
Support!

14 Temmuz 2021 • 14 July 2021



Sponsorlarımıza teşekkürlerimizle...

With thanks to our sponsors...

Webinar Gündemi

- WHH hakkında bilgilendirme
- GNC Technical Alliance hakkında bilgilendirme
- Giriş ve Çalışmaya genel bakış
- Çalışmaya TST'nin sunduğu katkılar
- Ana bulgular ve öneriler
- Soru Cevap

Webinar Agenda

- Introduction to WHH and the context
- Introduction to the GNC Technical Alliance
- Introduction to Assessment Overview
- How the TST Contributed to these Objectives
- Key Findings and Recommendations
- Q&A



Seda Sertdemir

- Head of Project & Head of Field Office, WHH



Alexa Humphreys

- Assessment Advisor, GNC Technical Alliance



Cigdem Ilci

- Nutrition Officer, WHH



Alexandra Aksu

- Monitoring & Evaluation Officer, WHH



Kemal Sayışlı

Special thanks to today's interpreters

Bugünkü tercümanlarımıza teşekkürler



Zeynep Nur Talaş

Today's
Presenters

Bugünkü
Konuşmacılar

Introduction to Welthungerhilfe

Welthungerhilfe Hakkında Bilgilendirme



By Seda Sertdemir

-Head of Project / Head of Field Office



Welthungerhilfe (WHH)

Almanya'nın, siyasi veya dini bağı olmayan ve kar amacı gütmeyen en büyük yardım kuruluşlarından birisidir.

Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü'nün (FAO) şemsiyesi altında 1962 yılında kurulmuştur.

- ✓ **70 ülke**
- ✓ **9830'un üzerinde yurt dışı proje**
- ✓ **3.95 milyar Euro**



Welthungerhilfe (WHH)

One of the largest non-profit aid organizations in Germany with no political or religious affiliation.

Founded in 1962 under the umbrella of the UN Food and Agriculture Organization (FAO).

- ✓ **70 countries**
- ✓ **Over 9830 overseas projects**
- ✓ **3.95 billion Euros**

Vizyonumuz | Herkesin onurlu, adaletli açlığın ve yoksulluğun olmadığı özgürce bir yaşam sürebilme imkanının olduğu bir hayata sahip olmasıdır.

Welthungerhilfe açlığın olmadığı bir dünya için savaşmaya adanmıştır.

Odak Projelerimiz ve Programlarımız

- ✓ Beslenme ve Gıda Güvenesi
- ✓ Tarım ve Çevre
- ✓ Su, Sanitasyon ve Hijyen (WASH)
- ✓ İnsani Yardım
- ✓ Ekonomik Gelişme
- ✓ Sivil Toplum ve Güçlendirme
- ✓ İklim Değişikliği



Our Vision | A world in which all people can exercise their right to a self-determined life in dignity and justice, free of hunger and poverty.

Welthungerhilfe is dedicated to fighting for a world without hunger.

Focus Projects and Programmes

- ✓ Nutrition and Food Security
- ✓ Agriculture & Environment
- ✓ Water, Sanitation & Hygiene (WASH)
- ✓ Humanitarian Assistance
- ✓ Economic Development
- ✓ Civil Society & Empowerment
- ✓ Climate Change

Türkiye’de Welthungerhilfe (WHH)

2013 yılında resmi olarak faaliyetlerine başlamıştır. İstanbul, Gaziantep (ülke ofisi), Hatay ve Mardin’de ofisleri bulunmaktadır.

Faaliyetlerimiz, Suriyeli, Suriyeli olmayan mülteciler ve hassas yerel toplulukların yaşam şartlarını sürdürülebilir bir şekilde iyileştirmeyi amaçlamaktadır.

2013'ten bu yana;

- ✓ **Bölgede 60'dan fazla proje (Türkiye, Suriye, Irak, Lübnan)**
- ✓ **153 milyon EURO**

TURKEY

241 STAFF MEMBERS FROM

10 NATIONS WORKED IN

3 COUNTRIES AND

22 PROJECTS IN 2020.
WITH EUR

14.5 MILLION IN FUNDING
WE SUPPORTED

1.28 MILLION PEOPLE IN ORDER
TO ACHIEVE

In Turkey Welthungerhilfe (WHH) has been officially registered since 2013 and has offices in Istanbul, Gaziantep (CO), Mardin and Hatay

Our activities aim to improve the living conditions of Syrian and non-Syrian refugees as well as vulnerable host communities.

Since 2013,

- ✓ **60 projects in the region (Turkey, Syria, Lebanon, Iraq)**
- ✓ **153 million EURO**

Küresel Beslenme Topluluğu (GNC) Teknik İşbirliği Hakkında Bilgilendirme

Introduction to the GNC Technical Alliance

By Alexa Humphreys



What is the Alliance?

The Alliance is an **initiative to support practitioners** to improve the quality of nutrition **preparedness, response, and recovery**, by enabling and providing technical support through multiple channels.

İşbirliği Nedir?

İşbirliği, beslenmeye yönelik **hazırlıkların, müdahalelerin ve iyileşmenin** kalitesini arttırmak için **uygulayıcılara** çeşitli kanallardan teknik destek sağlayan ve ulaştıran **bir girişimdir.**

Why the Technical Alliance?

Neden Teknik
İşbirliği?



**Connect practitioners to the most relevant
nutrition resources and guidance**

Uygulayıcıları en güncel beslenme rehberleri ve kaynaklarıyla buluşturmak



**Answer technical
questions**

Teknik soruları cevaplamak



**Deliver in-depth remote support
or in-country deployments**

Derinlemesine destek sunmak (uzaktan veya ülke yerleştirmesi)



**Develop interim guidance or expert advice
on emerging nutrition technical issues**

Beslenme ile alakalı gelişen teknik sorunlara uzman tavsiyesi ve rehberlik sunmak



**Develop and disseminate
high-quality learning**

Yüksek kaliteli öğrenme geliştirmek ve yaymak

The Alliance provides support in different technical areas:

- Community-based Management of Acute Malnutrition (CMAM)
- Infant and Young Child Feeding in Emergencies (IYCF-E)
- Social behaviour change (SBC)
- Management of At-risk Mothers and Infants (MAMI)
- Nutrition assessments
- Nutrition sensitive programming



İşbirliği çeşitli teknik alanlarda destek sunmaktadır:

- Akut Malnutrisyonun Toplum Temelli Yönetimi
- Acil Durumlarda Bebek ve Küçük Çocuk Beslenmesi
- Sosyal davranış değişikliği
- Risk Altında Anne ve Bebeklerin Yönetimi
- Beslenme Değerlendirmeleri
- Beslenmeye Duyarlı Programlama

The Alliance provides support in different technical areas:

- Nutrition surveillance
- Stunting
- Adolescent and maternal nutrition
- Cash for nutrition
- Adult malnutrition
- Emergency preparedness
- Health system strengthening
- Micronutrient programming



İşbirliği çeşitli teknik alanlarda destek sunmaktadır:

- Beslenme İzleme
- Bodurluk
- Adolesan ve anne beslenmesi
- Beslenme için nakdi yardım
- Yetişkin malnütrisyonu
- Acil durum hazırlığı
- Sağlık sistemi güçlendirme
- Mikrobesein programlama

Faces of the Alliance's Technical Support Team (TST)

Andi

Ben

Sanja

Megan

Yara

Anteneh

Angeline

Briony

Núria

Caroline



TST
Coordinator (FT)

TST Deputy
Coordinator
(FT)

TST Program
Officer (FT)

UNICEF
(PT)

Technical
Nutrition Help
Desk (PT)

GNC
(PT)

Capacity
Development

Coordination

Nutrition
Information

Inter-Sectoral
Collaboration

TST Coordination Unit

Alexa

Sona

Brooke

Martha

Alice

Joseph

Kirathi

Shabib

Magnat

Faith



Assessment

SBC

IYCF-E

CMAM

MAMI

Technical
NiE

Technical
NiE

Cluster
IM

Cluster
IM

Cluster
Coordination

Deployable Advisors



**İşbirliği'ne nereden
ulaşabilirsiniz?**
ta.nutritioncluster.net

**Where can you
find the Alliance?**
ta.nutritioncluster.net



[Home](#) ▾

[COVID-19](#)

[Technical Advice & Resources](#)

[Thematic Areas](#) ▾

[On-Site Support](#) ▾

[About The Alliance](#) ▾

[Request Support](#)

Technical Assistance for Nutrition in Emergencies

The Global Nutrition Cluster Technical Alliance (previously GTAM) supports countries, agencies, and nutrition practitioners in humanitarian situations with technical assistance to meet the nutrition rights and needs of people affected by emergencies.

Advice | Guidance | Expertise | Learning

Genel Durum

The Context

By Seda Sertdemir



Genel Durum

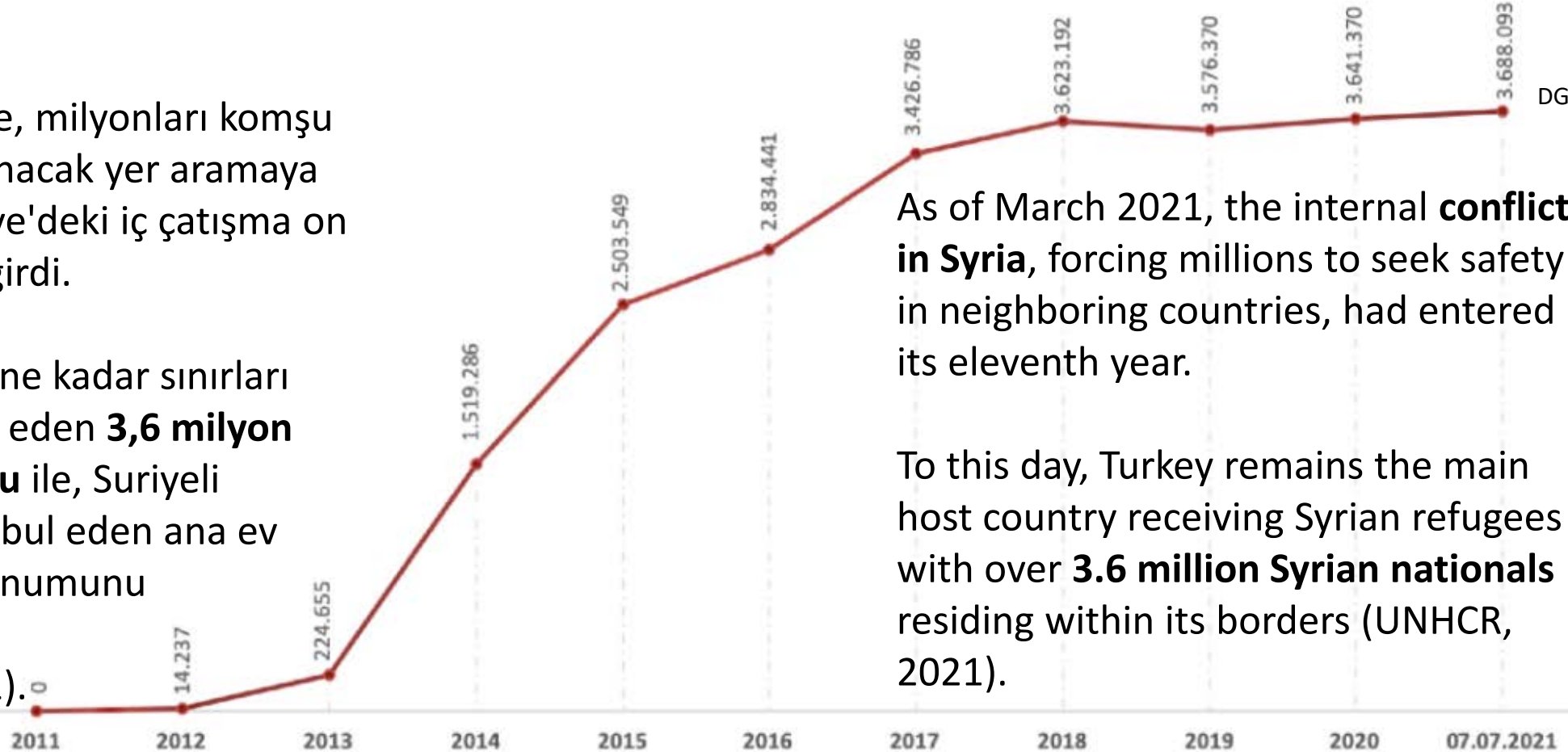
Türkiye dünyadaki en fazla mülteciyi barındıran ülke konumundadır.

2021 itibariyle, milyonları komşu ülkelerde sığınacak yer aramaya zorlayan Suriye'deki iç çatışma on birinci yılına girdi.

Türkiye, bugüne kadar sınırları içinde ikamet eden **3,6 milyon Suriye uyruklu** ile, Suriyeli mültecileri kabul eden ana ev sahibi ülke konumunu korumaktadır (UNHCR,2021).

The Context

Turkey hosts the largest number of refugees in the world.



Genel Durum

- Türkiye Cumhuriyeti , Suriyeli mülteci krizine gelişen bir kurumsal yapı ve yaklaşımla müdahalede liderliği üstlenmiştir.
- Haziran 2014'te, Türkiye'de uygulamaya konan bir geçici koruma rejimi ile temel hizmetlere erişim imkanları verilmiştir.
- 2016 yılında Avrupa Birliği ile Türkiye Cumhuriyeti ortaklığıyla savunmasız mültecilerin ve sığınmacıların temel ihtiyaçlarını karşılamak amacıyla SUY-Kızılay kart programı hayata geçirilmiştir.

The Context

- The Turkish Republic government acknowledged the protracted nature of the crisis and has taken full leadership
- 2014 access to basic services granted by a temporary protection regime in Turkey
- 2016 The European Union in partnership with the Turkish Republic government launched the ESSN to assist vulnerable refugees and asylum seekers in Turkey

Genel Durum

Suriyeliler ve Türkiyelilerin karşılaştığı **sorunlar:**

- Düşük yaşam şartları, yüksek yaşam maliyeti, azalan alım gücü
- Zayıflayan gıda güvencesi, beslenme ve sağlık durumları
- COVID-19 sonucu işsizlik oranının ve yoksulluk riskinin artması
- Koruma da dahil olmak üzere temel hizmetlerde açıklar
- Düzenli gelir kaynaklarına erişim kısıtlılığı, düşük ücretler ve kötü çalışma şartları

The Context

Syrians as well as some Turkish face many **challenges:**

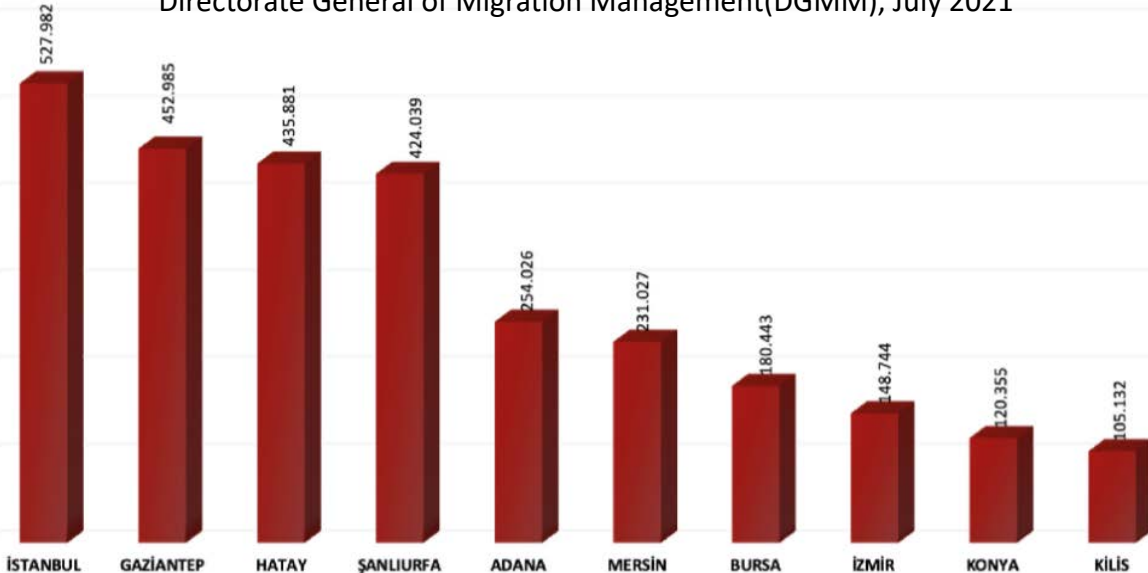
- High cost of living, reduced purchasing power, poor accommodation
- Stressed food security, nutrition, and health status
- Rise in unemployment and increased risk of poverty as a consequence of COVID-19
- Gaps in basic services including protection,
- Lack of access to regular income opportunities, lower wages and poorer working conditions

Genel Durum

- ✓ Suriyelilerin büyük çoğunluğu Türkiye'nin Güneydoğu illerinde ikamet etmektedir.
- ✓ Değerlendirme Hatay ve Gaziantep illerinde gerçekleştirilmiştir.

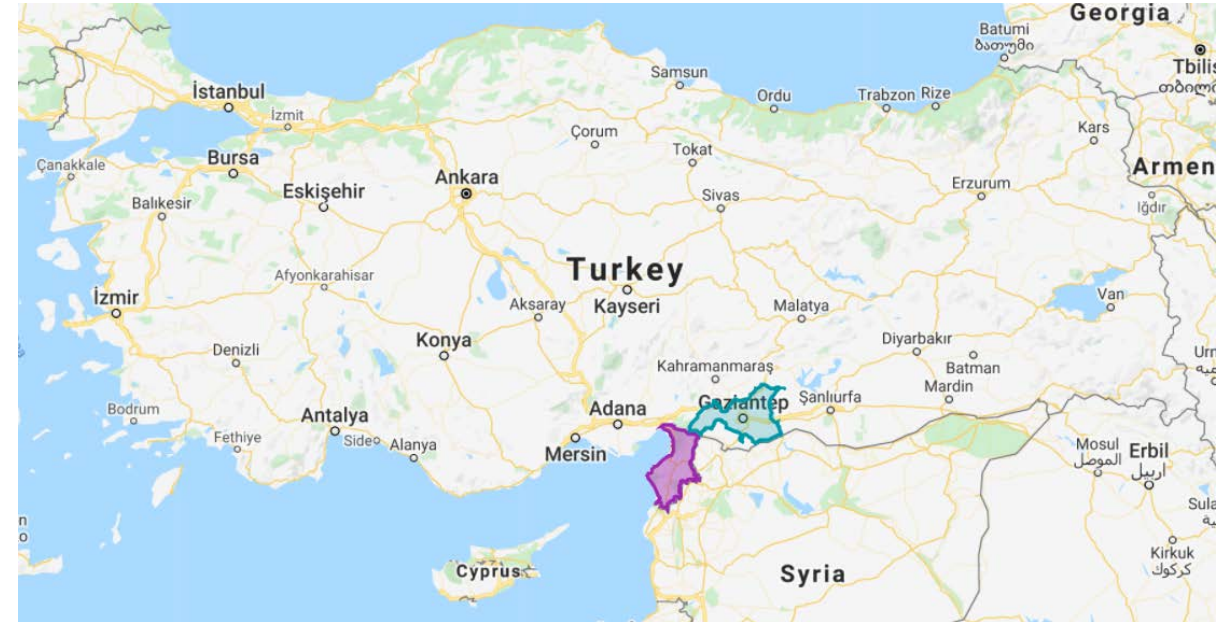
GEÇİCİ KORUMA KAPSAMINDA BULUNAN SURİYELİLERİN İLK 10 İLE GÖRE DAĞILIMI

Directorate General of Migration Management(DGMM), July 2021



The Context

- ✓ The majority of Syrians reside in the Southeastern Provinces of Turkey.
- ✓ The assessment was conducted in Hatay and Gaziantep provinces.



Araştırmaya Genel Bakış

Overview of the Assessment

By Alexandra Aksu



Araştırma...

Welthungerhilfe (WHH) önderliğinde **Crest Point Danışmanlık ve Kalkınma Ekibi** tarafından yürütüldü.

Alman Dışişleri Ofisi (AA) tarafından fonlandı.

İsveç Uluslararası Kalkınma ve İşbirliği Ajansı (SIDA)'nın fonladığı **Global Nutrition Cluster (GNC) Technical Alliance** tarafından teknik açıdan desteklendi.

Hatay ve Gaziantep illerinde Şubat 2021'de **1873 Suriyeli (51%) ve Türkiyeli (49%) hane** ile gerçekleştirildi.

The Assessment was...

Led by **Welthungerhilfe (WHH)** and conducted by the **Crest Point Consultancy and Development Team**.

Funded by the **German Federal Foreign Office (AA)**.

Technically Supported by the **Global Nutrition Cluster (GNC) Technical Alliance** funded by the Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA).

Conducted in Hatay and Gaziantep provinces in February 2021 with **1873 Syrian (51%) and Turkish (49%) Households**.

Temel Amaç...

- ✓ İhtiyaçları tespit etmek için koruma altındaki Suriyelilerin ve yerel halkın gıda güvencesi durumunu ve beslenme alışkanlıklarını analiz etmek



Main Objective...

- ✓ To analyze the food security and nutrition practices of Syrians under temporary protection and host families to assess the needs.

Amaçlar

Objectives

- ✓ Gıda Güvencesi (GG) ve beslenme ihtiyaçlarının değerlendirilmesi; iki topluluk arasındaki farkların belirlenmesi
- ✓ Toplulukların, kendi gıda ihtiyaçlarını yardım alarak karşılama kabiliyetinin tespit edilmesi
- ✓ Hanelerin beslenme alışkanlıkları, gıda çeşitliliği ve tüketimlerinin analiz edilmesi

- ✓ Assess the food security and nutrition needs of Syrians under temporary protection and host families and to draw a meaningful comparison



- ✓ Determine the population's overall ability to meet their food needs with assistance
- ✓ Analyze household dietary habits, food diversity and consumption

Amaçlar

- ✓ Bebek ve küçük çocuk beslenmesi (IYCF) ve anne beslenmesi uygulamalarının değerlendirilmesi;
- ✓ Beslenme ve Gıda Güvencesine ilişkin eksiklerin belirlenmesi ve uygun önerilerin getirilmesi
- ✓ Türkiye'de gelecek programlamaya ışık tutacak verilerin elde edilmesi



Advice | Guidance | Expertise | Learning

Objectives

- ✓ Assess infant and young child feeding (IYCF) and maternal nutrition practices
- ✓ Determine nutrition and food security gaps and suggest appropriate interventions
- ✓ Establish baseline data for future programming in Turkey.

Araştırma Tasarısı

Gıda güvencesi ve bebek-küçük çocuk beslenmesi soruları içeren, en güncel SENS (UNHCR), WFP, UNICEF ve WHO rehberlerine göre kapsamlı bir anket tasarlandı.

İki aşamalı bir küme örneklem metodu uygulandı ve 112 mahalle ENA kullanılarak rastgele seçildi.

Anket için saha ekipleri **KoboToolbox** kullandı.

Toplam 3,672 haneye ulaşıldı ve 1,873 hane ankete katılmayı kabul etti.

Uzmanlar ile görüşmeler yapıldı.

Study Design

A comprehensive survey including FS and IYCF questions was designed in accordance with the most recent SENS (UNHCR), WFP, UNICEF and WHO guidelines.

A two-stage cluster sampling method was applied and ENA was used for the selection of 112 neighborhoods.

KoboToolbox was used for the survey by the enumerators.

3,672 HH were reached in total and 1,873 HH accepted to be surveyed.

Key Informant Interviews were conducted.

Data Collection Methods			
Quantitative Data		Qualitative Data	
Topic	Method	Topic	Method
Food security (FS)	Survey of 1873 Syrian (51%) and Turkish (49%) households	FS, nutrition, and IYCF	8 Key informant interviews (KIIs) and consultations with stakeholders
Maternal nutrition and Infant and young child feeding (IYCF)	Survey of 385 Syrian (65%) and Turkish (35%) mothers with children under 2		

Bu Amaçlar Doğrultusunda TST'nin Sağladığı Katkı

How the TST Contributed to These Objectives

By Alexa Humphreys



Çalışmaya Sağlanan Uzaktan Destek Alanları

- ✓ Planlama
- ✓ Veri toplama araçları
- ✓ Veri izleme
- ✓ Veri analizi

Areas of Remote Survey Support

- ✓ Planning
- ✓ Data collection tools
- ✓ Data monitoring
- ✓ Data analysis

Planlama

- Örneklem hesaplaması ve örneklem kavramlarının açıklanması için kapasite güçlendirme görüşmelerinin yapılması.
- Anketin Türkiye konteksi içerisinde uygulanması için kullanılacak yaklaşımlar üzerine aramaların gerçekleştirilmesi.
- Anket protokolünün oluşturulması

Planning

- Lead capacity strengthening calls to explain sample size calculation and sampling concepts
- Led collaborative calls on ways of approaching survey implementation for the Turkish context
- Developed the survey protocol



Araçlar

Tools

- Anketin geliştirilmesine destek verilmesi
- KoboCollect için anketin elektronik kodlamasının geliştirilmesi

FS_IYCF Questionnaire_Final

جامع البيانات

* رقم الفريق

الفريق 1

الفريق 2

الفريق 3

الفريق 4

الفريق 5

الفريق 6

الفريق 7

الفريق 8

* اسم جامع البيانات

* جنس جامع البيانات

نكر

انثى

اسمي أنا أعمل في شركة كريست بوينت للإستشارات والتنمية. لدي بعض الاسئلة عنك وعن عائلتك. تهدف هذه الأسئلة إلى تقييم الوضع الغذائي والعادات الغذائية في مجتمعك وسنستخدم المعلومات التي سنجمعها منك لتحديد انشطتنا وتصميمها بشكل افضل لخدمتكم. إن هذا الإستبيان تطوعي ولك حرية الاختيار في عدم المشاركة ونؤكد لك بأن كل المعلومات المقدمة ستكون خاصة وسرية ولن يتم مشاركتها مع أي جهات أخرى. هذا الاستبيان فقط بغرض التقييم ولكن يكون هناك اي دعم يتوقف على المشاركة في هذا الاستبيان، ولكننا نأمل بمشاركتك لأن آرائك مهمة بالنسبة لنا. سيستغرق الاستبيان حوالي 25 دقيقة تقريبا.

A
G

- Supported the development of the questionnaire
- Strengthened the coding of the electronic questionnaire for KoboCollect

Veri İzleme

- Günlük gelen verilerin analiz edilmesi ve saha ekiplerine geliştirilebilecek alanların bildirilmesi için saha koordinatörüne vakitli geribildirim gönderilmesi
- Belirlenen örneklem sayılarına ulaşıp ulaşılmadığının takibinin yapılması

Data Monitoring

- Reviewed incoming data daily and sent timely feedback to the field coordinator to convey areas for improvement to the field teams
- Monitored that sample sizes were being achieved

Verilerin Analizi

- Verilerde olası tutarsızlıkların tespiti için analizlerin tekrardan yapılması
- Verilerin sunum şekillerinin (tablolar, grafikler vb.) tutarlılığı için görüşmelerin yapılması
- Ana raporda tüm tabloların ve grafiklerin içerdiği verilerin doğrulaması

Data Analysis

- Re-ran analyses to identify any inconsistencies in findings
- Lead collaborative calls to ensure harmonization across ways of presenting the data (tables, visuals, etc.)
- Validated the data included in all tables and visuals in the final report

Desteğin Az Olduğu - Destek Verilmeyen Alanlar

- Saha ekiplerinin işe alınması ve eğitilmesi (dil farkı)
- Veri toplamasının denetimi (uzaktan destek)
- Bulgulara dayalı önerilerin sunulması (iş tanımı dışında)
- Karar alımı (destek olunmuştur)

Areas of No or Minimal Involvement

- Recruitment and training of survey teams (due to language barrier)
- Supervision of data collection (reality of remote support)
- Recommendations from the findings (outside of scope of ToR)
- Final decision making (support role)

Temel Bulgular

Key Findings

By Çiğdem İlçi



Gıda Güvencesi Temel Bulgular

Suriyeli hanelerin %64'ü ve Türkiyeli hanelerin %38'i **temel ihtiyaçlarını** karşılayamamaktadır.

Bu haneler arasında Suriyeli hanelerin %53'ü ve Türkiyeli hanelerin %64'ü **temel gıda ihtiyaçlarını** karşılayamamaktadır.

Suriyeli hanelerin %21'i ve Türkiyeli hanelerin %26'sı son 7 günde **yeterli gıda veya gıda alacak yeterli para** bulamamıştır.

Suriyeli hanelerin %42'si ve Türkiyeli hanelerin %73'ü **herhangi bir yardım/destek almamaktadır**.

Food Security Key Findings

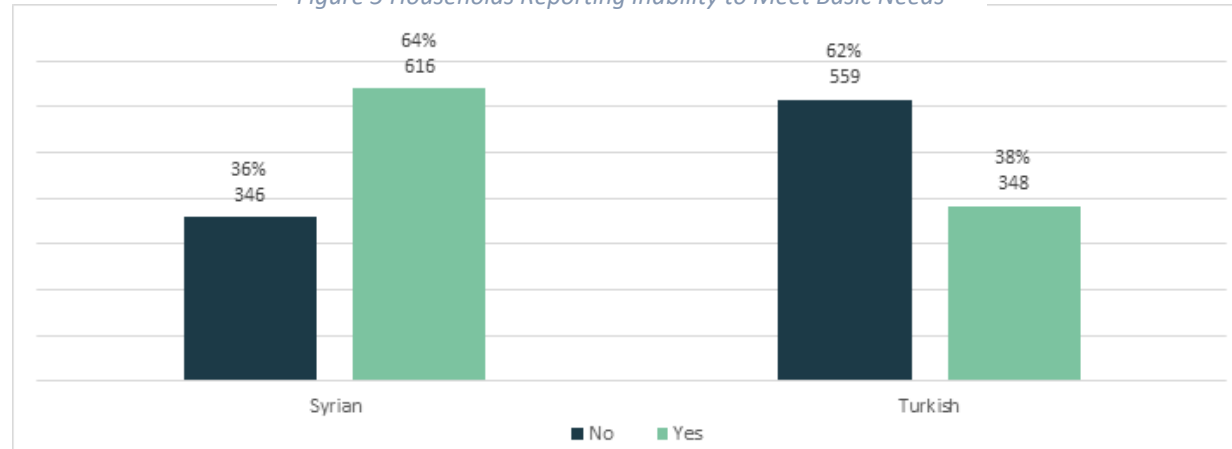
64% of Syrian and 38% of Turkish households cannot meet their **basic needs**.

53% of the Syrian and 64% of the Turkish households cannot meet their **basic food needs**.

21% of Syrian and 26% of Turkish of respondents **did not have enough food or did not have enough money to buy food** for their households in the past 7 days.

42% of Syrian and 73% of Turkish households did not receive **any kind of assistance**.

Figure 5 Households Reporting Inability to Meet Basic Needs



Karşılanamayan Temel İhtiyaçlar

Türkiyeli hanehalkları arasında karşılanmayan temel ihtiyaçlar: Kira ve gıda

Hijyen ve giyim eşyaları, en yüksek gelir kategorisi hariç tümünde karşılanamayan ihtiyaçlardır.

Borç geri ödemesi, geliri 5000 TL'nin üzerinde olan Türk haneleri için karşılanamayan bir temel ihtiyaçtı.

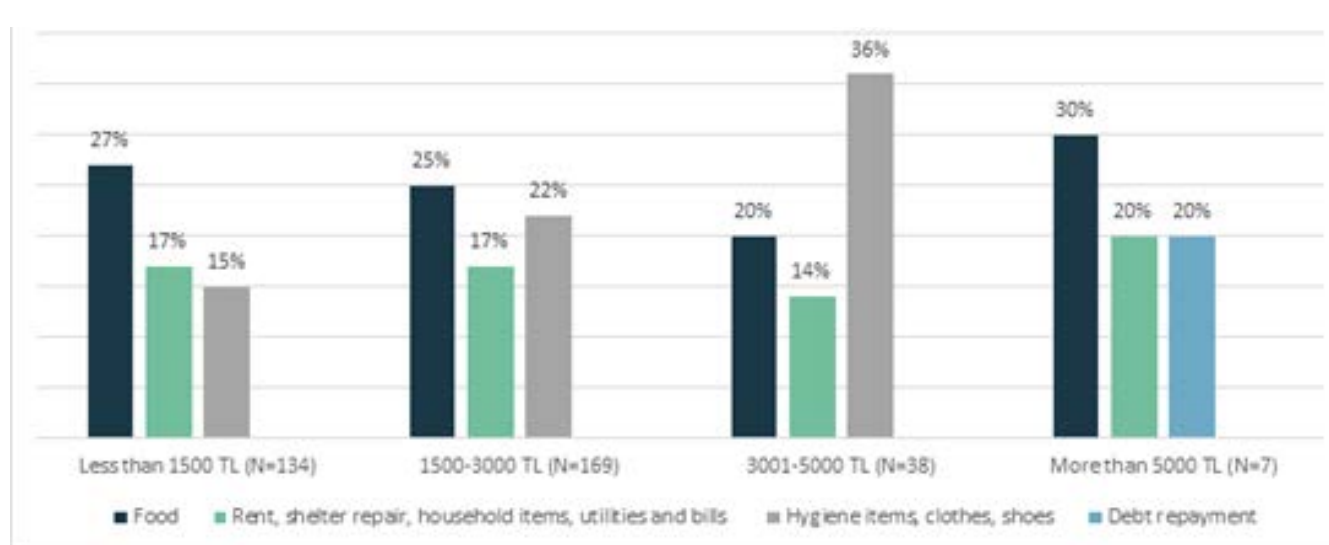
Unmet Basic Needs

Among Turkish households, rent and food were cited as unmet basic needs.

Hygiene and clothing items were unmet needs across all but the highest income category.

Debt repayment was an unmet basic need for Turkish households with an income of over 5000 TL.

Top Three Unmet Basic Needs of Turkish Households by Income Level



Karşılanamayan Temel İhtiyaçlar

Suriyeli hanehalkları arasında karşılanmayan temel ihtiyaçlar: Kira ve gıda

Yemek pişirmek ve ısınmak için yakıt orta gelir kategorileri için karşılanmamaktadır.

Hijyen ürünleri ve giyim en düşük ve en yüksek gelir kategorilerinde karşılanmamaktadır.

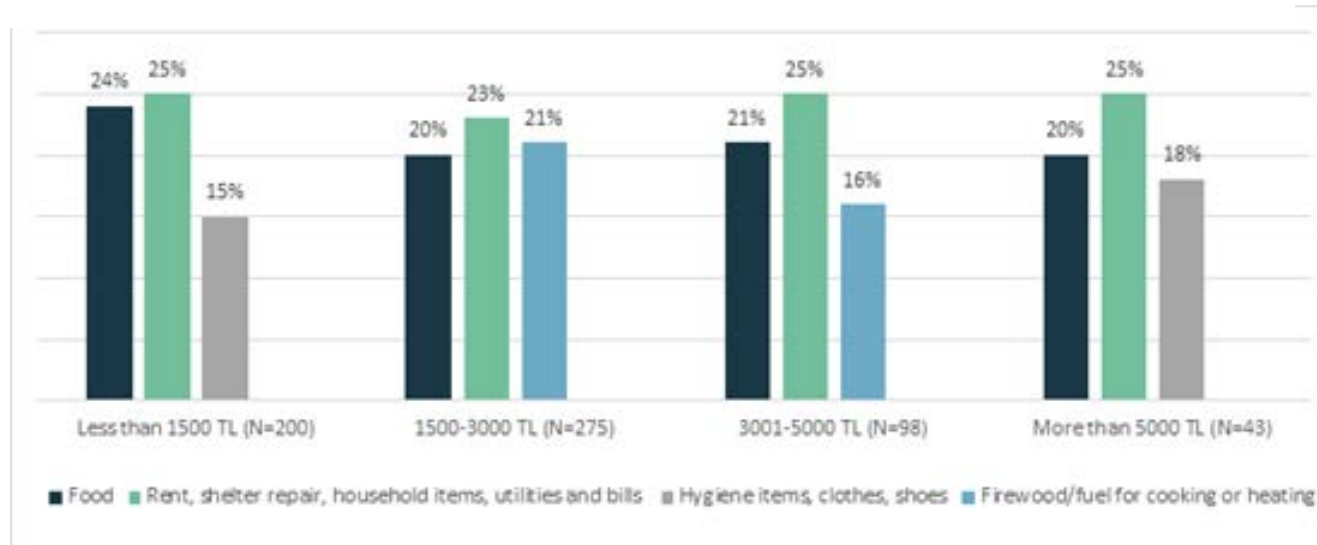
Unmet Basic Needs

For Syrian households, there was an inability to meet the needs of rent and food.

Fuel for cooking and heating was also a concern for the middle income categories.

Hygiene items and clothing were cited among the lowest and highest income categories.

Top Three Unmet Basic Needs of Syrian Households by Income Level



1 Aylık Nakdi Yardım Harcamaları

Suriyeli hanelerin %92'si alınan yardımı kiraya harcamıştır.

Türkiyeli hanelerin %76'sı alınan yardımı gıdaya harcamıştır.

Spending Cash Assistance in 1-month

How cash assistance was spent by households per 1-month Recall	Syrian (N=507)		Turkish (N=62)	
	N	%	N	%
Rent, shelter repair, household items (e.g., mattress, blanket, jerrycan), utilities, and bills (e.g., electricity, water bills, telephone credits)	467	92%	37	60%
Food	188	37%	47	76%
Hygiene items, clothes, shoes	31	6%	31	50%
Debt repayment	49	10%	5	8%
Water	34	7%	11	18%
Firewood/fuel for cooking or heating	24	5%	13	21%
Health costs (including medicines)	14	3%	13	21%
Education (e.g., school fees, uniform, books)	12	2%	2	3%
Assets for a livelihood (e.g., seeds, tools, farming, fishing, petty trade, etc.)	7	1%	2	3%
Saved some money or gave some to their family members, relatives, friends	2	<1%	0	0%
Other	1	<1%	1	2%

92% of Syrian households spent the assistance on rent.

76% of Turkish households spent the assistance on food.

Olumsuz Başa Çıkma Stratejileri

Suriyeli ve Türkiyeli hanelerinin yarısından fazlası **olumsuz başa çıkma stratejilerine** başvurmuştur.

Negative Coping Strategies

Negative Coping Strategies Reported Among Households per 1-month Recall

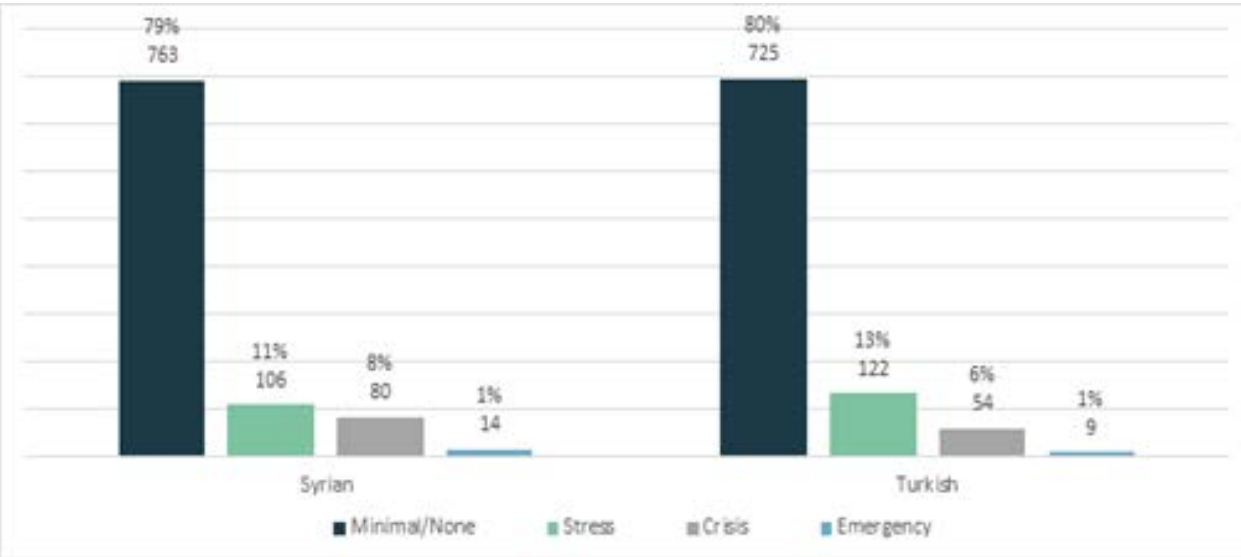
Negative Coping Strategy	Syrian (N=963)		Turkish (N=910)	
	N	%	N	%
Engage in risky activities for money	11	1%	7	1%
Sell humanitarian assistance (e.g., non-food items)	42	4%	14	2%
Send a member of the household to work far away	44	5%	28	3%
Send household members under the age of 16 to work	81	8%	19	2%
Stop a child from attending school	117	12%	11	1%
Move to a poorer quality shelter	101	10%	34	4%
Sell assets	138	14%	84	9%
Borrow money	560	58%	301	33%
Skip paying rent or debt repayments	530	55%	388	43%
Reduce expenditures on many basic needs	511	53%	454	50%

More than half of the respondents (both Syrian and Turkish) have been practicing **negative coping strategies**.

İndirgenmiş Başa Çıkma Stratejisi Ölçeği (rCSI)

Stres düzeyine ulaşan Türkiyeli haneler: 13%

Stres düzeyine ulaşan Suriyeli haneler: 11%



Reduced Coping Strategy Index (rCSI)

Turkish households that reached the stress level: 13%

Syrian households that reached the stress level: 11%

rCSI Negative Coping Strategy	Syrian (N=961)		Turkish (N=908)	
	N	%	N	%
Relied on less expensive or less preferred foods	200	21%	218	24%
Borrowed food, or relied on help from a friend or relative	166	18%	85	9%
Reduced the number of meals eaten	157	16%	93	10%
Limited portion sizes at mealtimes	160	17%	90	10%
Reduced consumption by adults so children could eat	137	14%	79	9%

Hanehalklarının Beslenme Alışkanlıkları

Dietary Practices Among Households

Suriyeli ve Türkiyeli haneler **18 gıda grubundan 15'inde benzer tüketim alışkanlıkları** göstermektedir.

Türkiyeli haneler bu gıdaları Suriyeli hanelere kıyasla daha sık tüketmektedir.

Son 7 gündeki hane gıda tüketiminde **tahıl gıda grubu** Suriyeli (6.3 gün) ve Türkiyeli (6.6 gün) haneler tarafından en sık tüketilen gıda grubuydu.

Food Group	Syrian (N=963)	Turkish (N=910)
	Mean	Mean
Cereal food group, white roots and tubers	6.3	6.6
Legumes	2.5	2.4
Nuts and seeds	0.7	1.9
Milk and other dairy products	4.0	5.9
Muscle meats	1.1	1.6
Organ meats	0.2	0.5
Fish and seafood	0.3	0.2
Eggs	3.0	5.3
Vegetables (any)	4.0	5.4
Vitamin A-rich vegetables and tubers	1.5	2.3
Dark green leafy vegetables	3.3	4.8
Fruits (any)	2.2	4.2
Vitamin A-rich fruits	0.7	0.8
Plant oils	5.2	6.6
Solid oils and fats	5.6	6.7
Sweets	3.8	4.8
Spices and condiments	5.5	6.8
Beverages	6.2	6.8

Syrian and Turkish HH has **similar dietary practices for 15 of 18 food sub-groups.**

Turkish HH consumed these foods more frequently than Syrian HH.

Cereal food group most frequently consumed among Syrian (6.3 days), Turkish (6.6 days) households in the past 7-day recall.

Hanehalklarının Beslenme Alışkanlıkları

Dietary Practices Among Households

Her iki toplumda da en az tüketilen gıda grupları: A vitamini bakımından zengin gıdalar, deniz ürünleri ve organ etleri.

Her iki toplumda da daha yüksek gelir kategorilerinde daha sık tüketilen gıda grupları: Sebzeler, baklagiller, meyveler, et ve balık, yumurta ve süt ürünleri

Food Group	Syrian (N=963)	Turkish (N=910)
	Mean	Mean
Cereal food group, white roots and tubers	6.3	6.6
Legumes	2.5	2.4
Nuts and seeds	0.7	1.9
Milk and other dairy products	4.0	5.9
Muscle meats	1.1	1.6
Organ meats	0.2	0.5
Fish and seafood	0.3	0.2
Eggs	3.0	5.3
Vegetables (any)	4.0	5.4
Vitamin A-rich vegetables and tubers	1.5	2.3
Dark green leafy vegetables	3.3	4.8
Fruits (any)	2.2	4.2
Vitamin A-rich fruits	0.7	0.8
Plant oils	5.2	6.6
Solid oils and fats	5.6	6.7
Sweets	3.8	4.8
Spices and condiments	5.5	6.8
Beverages	6.2	6.8

Foods rich in vitamin A, seafood, and organ meats **lesser consumed food groups among both households.**

Increased consumption for higher income levels was observed for legumes, vegetables, fruits, meat and fish, and egg and dairy food groups in both communities

Gıda Tüketim Skoru (FCS)

Hanelerin **besin çeşitliliği ve besin alımına** bakıldığında,

Kabul edilebilir: Suriyeli haneler (%75) Türkiyeli haneler (%94).

Sınırdaki: Suriyeli haneler (%17) Türkiyeli haneler (%3).

Yoksun: Suriyeli haneler (%8) Türkiyeli haneler (%3).

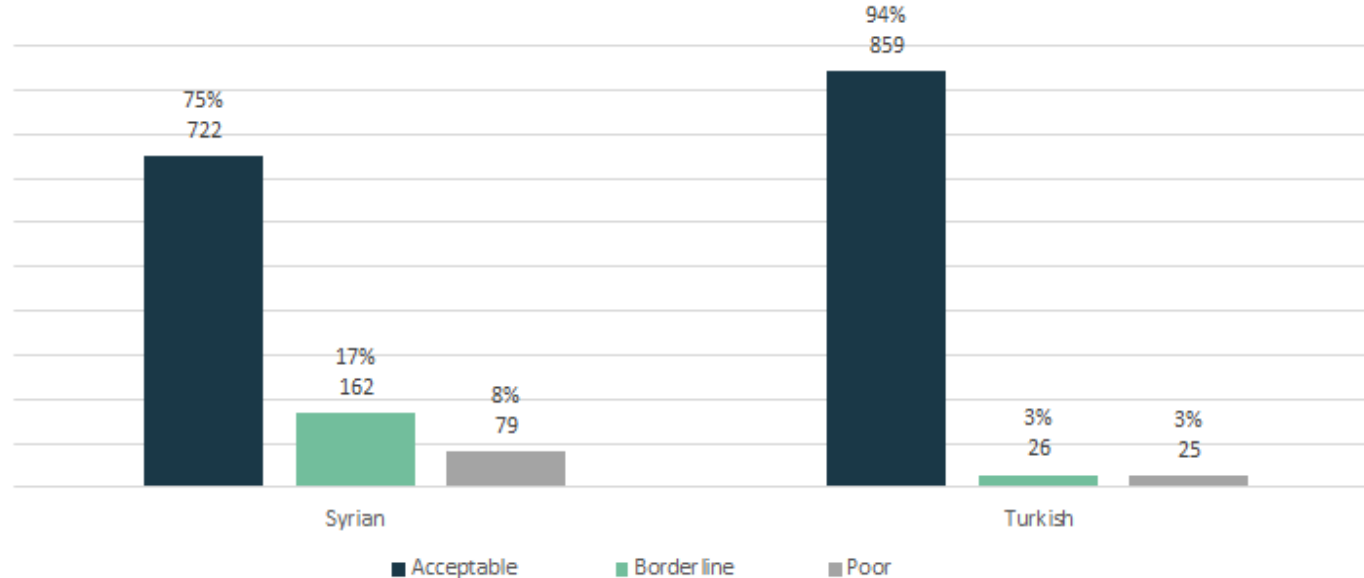
Food Consumption Score (FCS)

With regard to household **dietary diversity and nutrient intake**,

Acceptable: Syrian households (75%) Turkish households (94%).

Borderline: Syrian households (17%) Turkish households (3%).

Poor: Syrian households (8%) Turkish households (3%).



Anne Beslenmesi

Suriyeli annelerin %32'si ve Türkiyeli annelerin %8'i hastanelerde bilgi materyali görmediğini belirtmiştir.

Suriyeli annelerin %37'si ve Türkiyeli annelerin %21'i sağlık hizmetlerine erişimde zorluk çektiklerini belirtti.

Suriyeli annelerin %32'si ve Türkiyeli annelerin %8'i hizmet aldıkları sağlık kurumlarında emzirme odalarının olmadığını belirtmiştir.

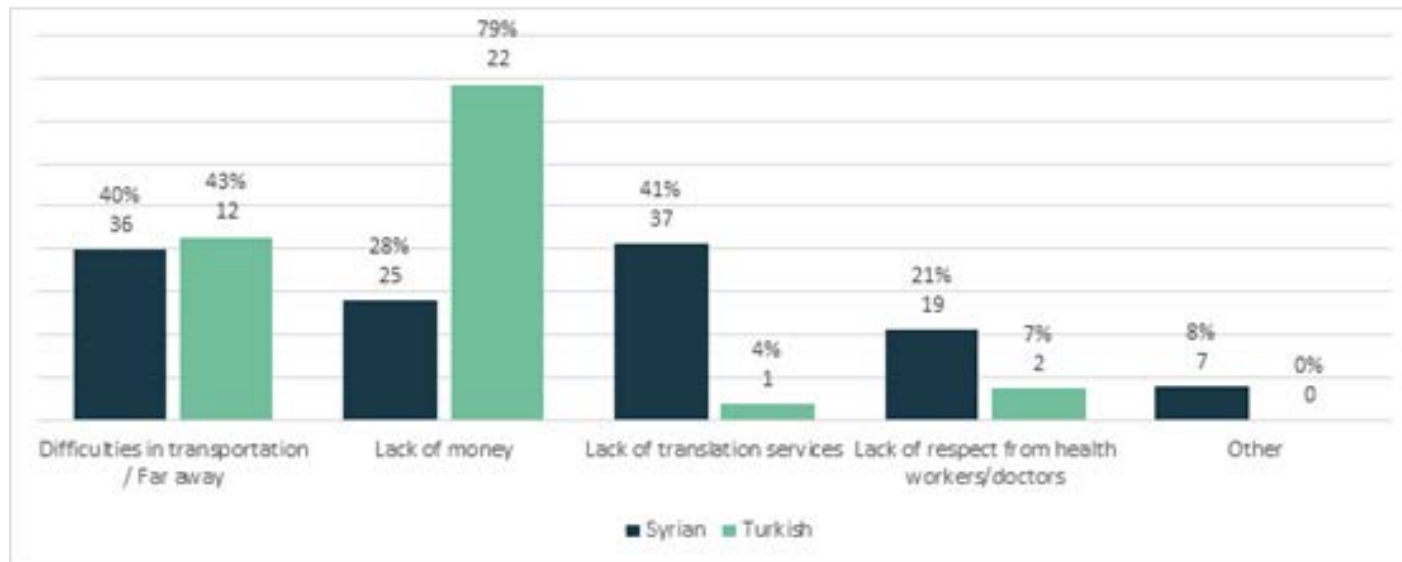
Maternal Nutrition

32% of Syrian and 8% of Turkish respondents did not notice any informational materials.

37% of Syrian and 21% of Turkish respondents face difficulties in accessing health services.

32% of Syrian and 8% of Turkish respondents stated that the health facilities they went to did not have a private breastfeeding room.

Figure 17 Barriers to Healthcare Services Reported by Mothers with Children Under 2



Anne Beslenmesi

Sezaryen doğum: Suriyeli annelerin %25'i ve Türkiyeli annelerin %53'i.

Suriyeli annelerin %53'ü ve Türkiyeli annelerin %72'si hamilelik ve emzirme dönemlerinde destek veya danışmanlık hizmeti almadığını belirtti.

Annelerin yarısından fazlası (Suriyeli %57, Türkiyeli %61) danışmanlık desteği almış olsalardı faydalı olacağını belirtti.

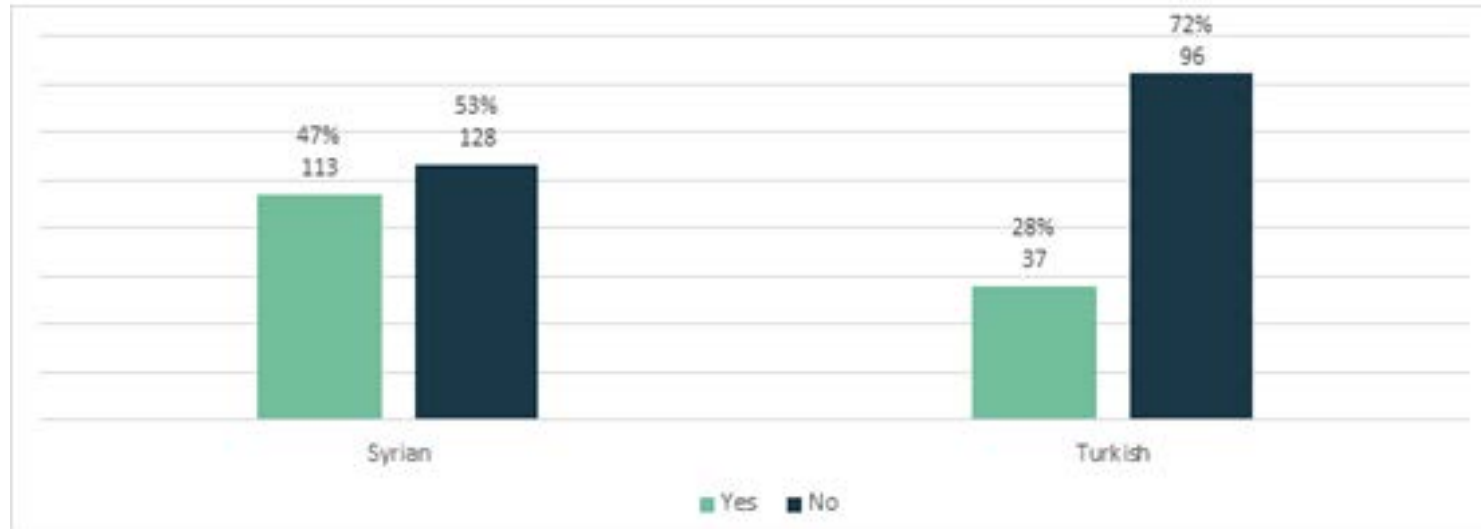
Maternal Nutrition

Cesarean section: 25% of Syrian mothers and 53% of Turkish mothers.

53% Syrian and 72% Turkish mothers did not receive any support or counseling during pregnancy and lactation periods.

More than half of mothers (57% Syrian, 61% Turkish) stated counseling support would be helpful if they would receive it.

Figure 18 Use of Support or Counseling While Pregnant or Breastfeeding Among Mothers with Children Under 2



Anne Beslenmesi

Suriyeli annelerin %63'ü ve Türkiyeli annelerin %40'ı günde 3 öğünden az öğün tüketmektedir.

Artan gelir seviyesi ile beraber öğün sıklığı da artmaktadır.

Türkiyeli annelerin Suriyeli annelere kıyasla daha sık öğün tükettiği görülmüştür.

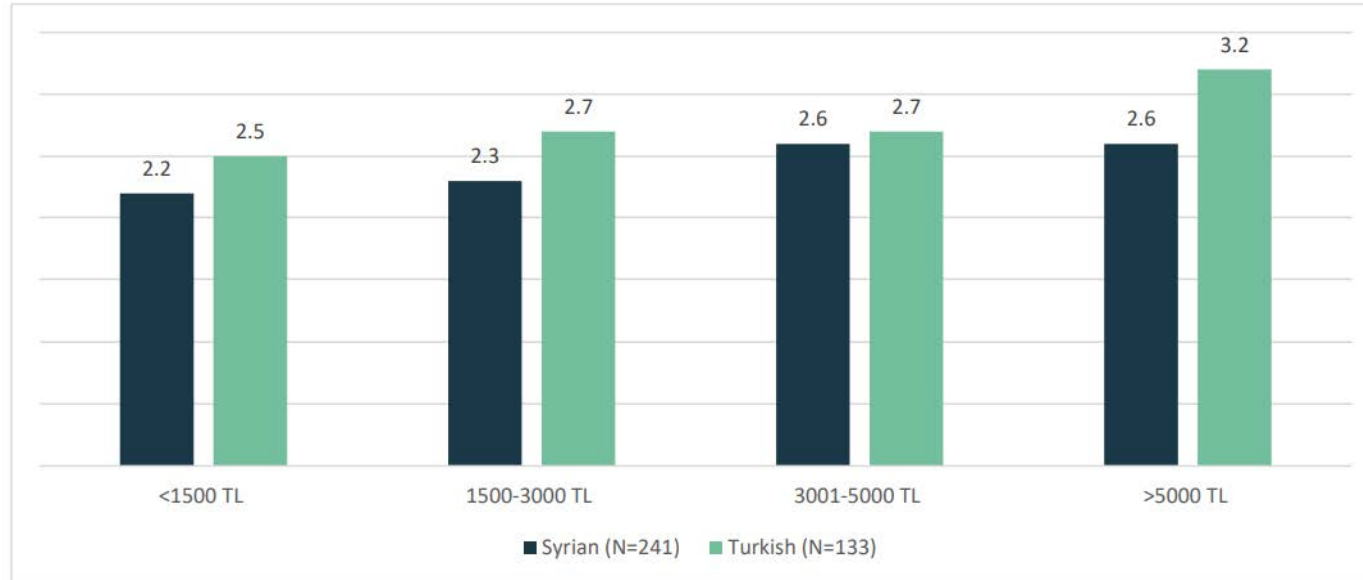
Maternal Nutrition

63% of Syrian and 40% of Turkish mothers had less than 3 meals in a day.

Slight upward trend in increasing meal frequency with increasing income levels.

Slightly higher meal frequency among Turkish mothers compared to Syrian mothers.

Figure 21 Meal Frequency Among Mothers with Children Under 2 per 24-hr Recall



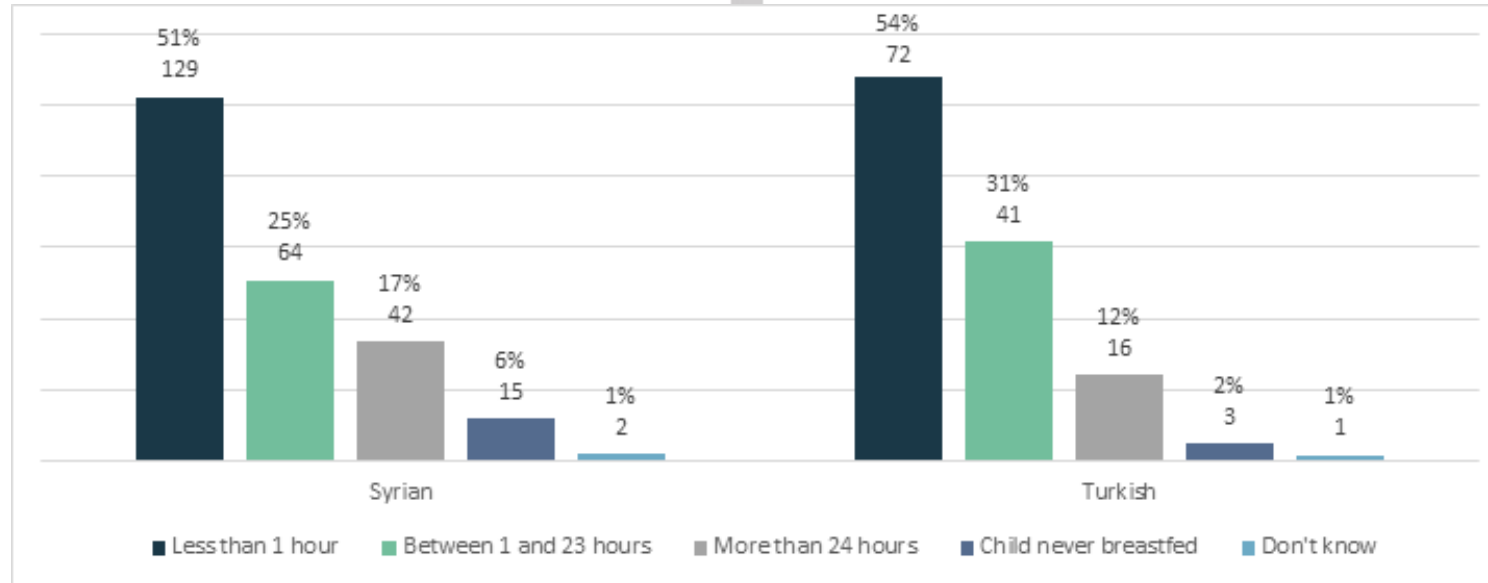
Bebek ve Küçük Çocuk Beslenmesi Temel Bulgular

Doğum Sonrası İlk Saat İçerisinde Emzirme:
Suriyeli annelerin %51'i
Türkiyeli annelerin %54'ü doğumdan
sonraki ilk 1 saatinde emzirmeye başladığını
bildirdi.

Infant and Young Child Feeding (IYCF) Key Findings

Early Initiation of Breastfeeding:
51% of Syrian mothers
54% of Turkish mothers reported initiating
breastfeeding within 1 hr of birth.

Figure 26 Early Initiation of Breastfeeding Among Children Under 2



Prelakteal Beslenme

Prelacteal Feeding

Suriyeli çocukların %42'si ve Türkiyeli çocukların %24'ü prelakteal olarak beslenmiştir.

Prelacteal Feeding	Syrian (N=252)	Turkish (N=133)
Any liquids other than breastmilk given	42%	24%
Liquids	Syrian (N=104)	Turkish (N=31)
Infant formula (Bebelac, Aptamil, SMA, Similac, Humana, etc.)	21%	71%
Sugar water or glucose water	70%	23%
Powdered or fresh animal milk	9%	3%
Plain water	7%	10%
Other	21%	0%

42% of Syrian
24% of Turkish
children were fed
prelacteally.

Emzirme Durumu

Breastfeeding Status

Suriyeli çocukların %6'sı, Türkiyeli çocukların %2'si hiç anne sütü almamıştır.

En yaygın sebepler:

- Suriyeli grupta:
Anne veya bebeğin hasta olması
- Türkiyeli grupta:
Emzirme zorlukları veya yetersiz anne sütü

Never Breastfed	Syrian (N=252)		Turkish (N=133)	
Children never breastfed	6%		2%	
Reasons*	Syrian (N=15)		Turkish (N=3)	
	N	%	N	%
Breastfeeding difficulties (pain, not enough milk, etc.)	4	27%	3	100%
Illness – mother or baby sick	7	47%	0	0%
Mother – pregnancy	2	13%	0	0%
Advice from a health worker or family member	1	7%	0	0%
Infant formula is better	0	0%	1	33%
Other	1	7%	0	0%

6% of Syrian children and 2% of Turkish children had never been breastfed.

The most common reasons:

- Illness (of either the mother or child) among Syrian mothers (47%)
- Breastfeeding difficulties including pain or insufficient milk among Turkish mothers (100%)

Beslenme Şekilleri

Feeding Practices

İlk 6 Ay Yalnızca Anne Sütü ile Besleme

Suriyeli bebekler %40
Türkiyeli bebekler %53

Bebek Mamasıyla Besleme

Suriyeli çocuklar %39
Türkiyeli çocuklar %26

Biberonla Besleme

Suriyeli çocuklar %43
Türkiyeli çocuklar %49

Feeding Practice	Syrian (N=961)		Turkish (N=908)	
	N	%	N	%
Exclusive Breastfeeding	27	40%	26	53%
Mixed breastfeeding	161	64%	84	63%
Formula feeding	98	39%	35	26%
Bottle feeding	109	43%	65	49%
Use of a pacifier	48	19%	50	38%

Exclusive Breastfeeding During First 6 Months

40% of Syrian infants
53% of Turkish infants

Formula Feeding

39% of Syrian children
26% of Turkish children

Bottle Feeding

43% of Syrian children
49% of Turkish children

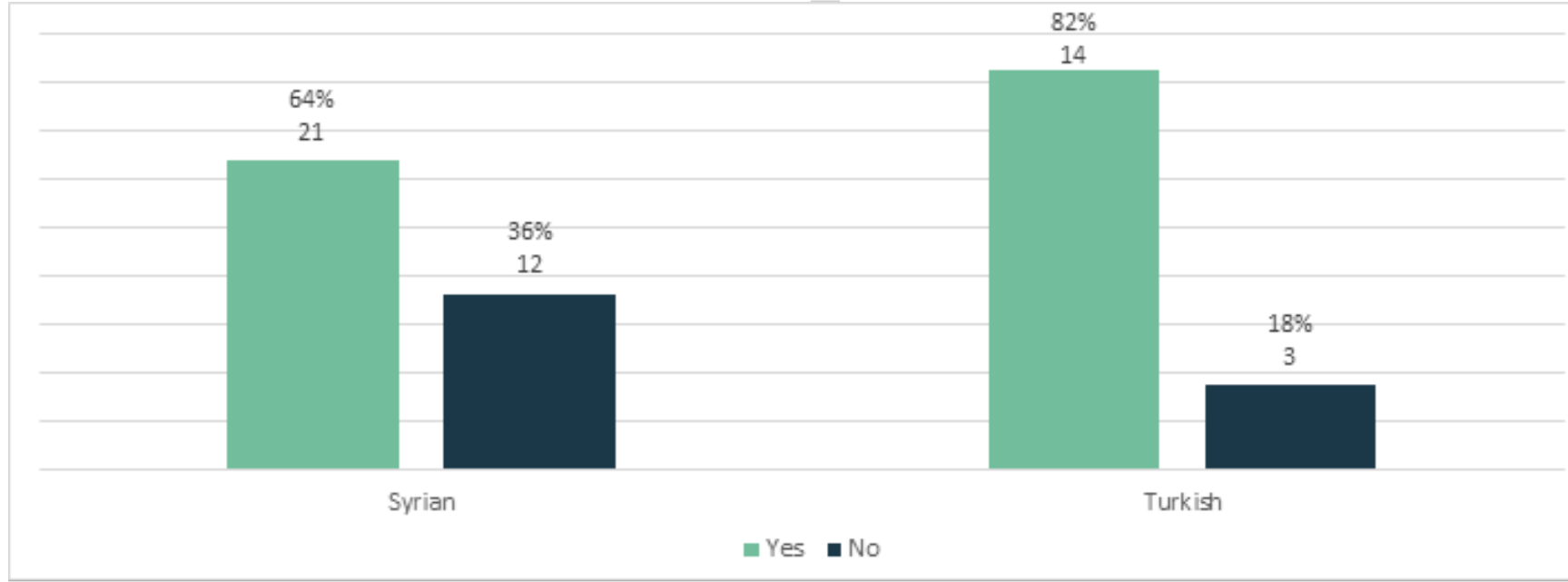
Bebek ve Küçük Çocuk Beslenmesi Temel Bulgular

Katı, Yarı-Katı ve Yumuşak Gıdalara Geçiş
Suriyeli bebeklerin %64'ü
Türkiyeli bebeklerin %82'si

Infant and Young Child Feeding (IYCF) Key Findings

Introduction of Solid, Semi-Solid, or Soft Foods
64% of Syrian infants
82% of Turkish infants

Figure 31 Proportion of Children Aged 6-8 Months Who Received Solid, Semi-Solid, or Soft Foods per 24-Hour Recall



Tamamlayıcı Beslenmeye Geçiş Zamanı

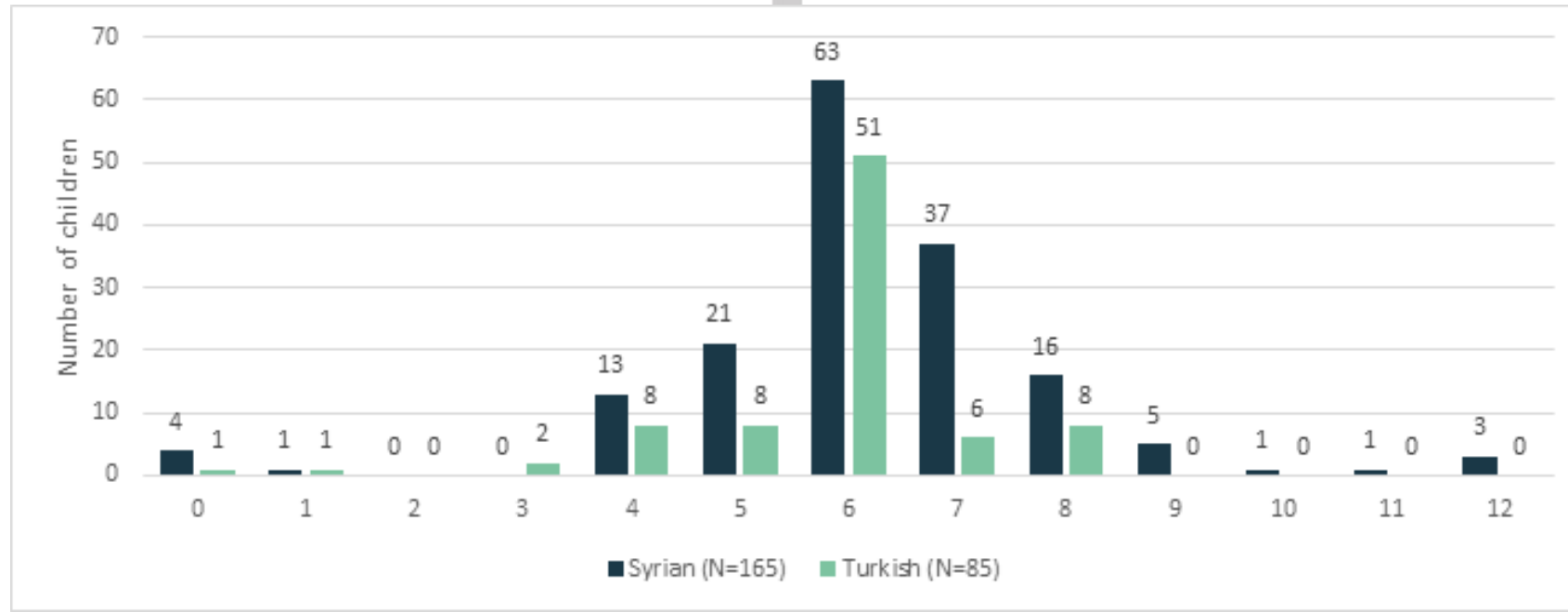
Ortalama geçiş yaşı: Suriyeli çocuklarda 6.2 ay, Türkiyeli çocuklarda 5.8 ay

Tamamlayıcı beslenmeye geçilen en yüksek yaş: Suriyeli çocuklarda 12 ay, Türkiyeli çocuklarda 8 ay

Timing of Complementary Feeding

The mean age in months: 6.2 months among Syrian children and 5.8 months among Turkish children.

The maximum reported age of complementary feeding initiation: 12 months among Syrian children and 8 months among Turkish children.



IYCF Temel Bulgular

Minimum Besin Çeşitliliği (MDD) 6-23 ay
Suriyeli çocukların %40'ı
Türkiyeli çocukların %61'i

IYCF Key Findings

Minimum Dietary Diversity (MDD) 6-23 m
40% of Syrian children
61% of Turkish children

Table 23 Minimum Dietary Diversity Among Syrian Children of 6-23 Months

Syrian Children	6-11 months (N=70)		12-17 months (N=76)		18-23 months (N=39)		All (N=185)	
	N	%	N	%	N	%	N	%
Breastfed	15	25%	20	40%	15	75%	50	39%
Non-breastfed	2	18%	11	42%	11	58%	24	43%
All	17	24%	31	41%	26	67%	74	40%

Table 24 Minimum Dietary Diversity Among Turkish Children of 6-23 Months

Turkish Children	6-11 months (N=35)		12-17 months (N=37)		18-23 months (N=12)		All (N=84)	
	N	%	N	%	N	%	N	%
Breastfed	11	41%	19	70%	8	89%	38	60%
Non-breastfed	6	75%	4	40%	3	100%	13	62%
All	17	49%	23	62%	11	92%	51	61%

Diğer Beslenme İndikatörleri

Demir bakımından zengin gıdaların tüketimi Suriyeli çocuklarda (%67) Türkiyeli çocuklara (%85) kıyasla daha düşüktür.

Anketten önceki gün Suriyeli çocukların %46'sı, Türkiyeli çocukların %26'sı hiç sebze veya meyve tüketmemiştir.

Hiç hayvansal gıda tüketmeyenleri oranı Suriyeli çocuklar arasında (%30) Türkiyeli çocuklara (%14) kıyasla daha yüksektir.

En az bir tür hayvansal gıda yiyenlerin oranı Suriyeli çocuklar arasında (%70) Türkiyeli çocuklara (%86) kıyasla daha düşüktür.

Other Dietary Indicators

Consumption of iron-rich foods was lower among Syrian children (67%) than Turkish children (85%).

The proportion of children who had consumed no fruits or vegetables the day prior to the survey was higher among Syrian children (46%) than Turkish children (26%).

More Syrian children (30%) than Turkish children (14%) had not eaten any ASF.

Fewer Syrian children (70%) than Turkish children (86%) had consumed at least one type of ASF.

Table 29 Other Dietary Indicators Among Children Aged 6-23 Months per 24-hr Recall

Dietary Indicator	Syrian (N=185)		Turkish (N=84)	
	N	%	N	%
Consumption of iron-rich foods	124	67%	71	85%
No vegetables or fruits yesterday	86	46%	22	26%
Zero ASF consumption	55	30%	12	14%
At least one type of ASF consumption	130	70%	72	86%
All 3 types of ASF consumption	25	10%	6	5%

Temel Öneriler

Key Recommendations

By Seda Sertdemir



Farkındalık Arttırma Çalışmaları

Sadece kadınlara yönelik değil, erkekleri ve çocukları içeren farkındalık arttırıcı faaliyetlerin yürütülmesi

Eğitimler/Seminerler uygun beslenme davranışlarını kapsamlı

2 yaş altı çocuklarda;

- Sadece anne sütüyle beslenme,
- Emzirmeye erken başlanması
- Tamamlayıcı beslenmeye geçiş zamanı
- Besin çeşitliliği
- Öğün sıklığı
- A vitamini ve demir zengini gıdaların tüketimi



Advice | Guidance | Expertise | Learning

Awareness Raising Activities

Increased awareness-raising activities not only for women, but also for men and children

Trainings/Seminars on appropriate nutrition practices such as...

- Exclusive breastfeeding
- Early initiation of breastfeeding
- Timing of complementary feeding
- Dietary diversity
- Meal frequency
- Consumption of foods rich in vitamin A and iron

among children under 2 years of age

Beslenme Uzmanlarının ve Danışmanlık Hizmetlerinin Arttırılması

Suriyeli ve Türk annelerin **%60**'i herhangi bir danışmanlık hizmetinden yararlanmıyor.

Ebeveynlerin çoğu: «Danışmanlık almak faydalı olacaktır»

Toplum almaya hazır ancak hizmetlerde bir boşluk var.

Çözüm:

- Göçmen sağlığı merkezleri, belediyelerle yapılacak protokoller ile beslenme uzmanı sayısının artırılması ve danışmanlık hizmeti verilmesi
- Ulusal/Uluslararası STK, Aile, Çalışma ve Sosyal Hizmetler İl Müdürlüklerinde koruma ve vaka yönetimi ekiplerine Beslenme uzmanlarının eklenmesi



Increase the Number of Nutrition Specialists and Provision of Counselling Services

60% of Syrian and Turkish caregivers are not benefiting from any counseling services

Most of the caregivers: «Receiving counselling would be beneficial»

There is a gap in these services eventhough the community is ready to receive them.

Solution:

- Increasing the number of nutrition specialists and provision of counseling services through protocols between municipalities, migration health facilities
- Adding Nutrition experts to protection and case management teams in both INGOs/NGOs and Provincial Directorates of Family, Labor and Social Services

Bilgilendirici ve Eğitici Materyaller

Farkındalık yaratma, bilgilendirme ve iletişime yönelik bilgilendirici ve eğitici materyal konusundaki eksikler dikkate alınarak...

IYCF ve anne beslenmesi hakkında bilgilendirici ve eğitici materyaller temin edilerek, Suriyeli kadın ve çocukların bulunduğu sağlık kliniklerine dağıtılmalı ve göç idaresi büroları gibi kamu kurumlarının emzirme odalarında bulunması sağlanmalıdır.



Informational and Educational materials

Due to the gap in informational materials in Arabic and in order to increase awareness...

Information, communication and educational materials on IYCF and maternal nutrition should be provided and distributed to Syrian women and children in health clinics and breastfeeding rooms in public buildings such as migration management offices

Bilgi Materyalleri Bulunduran Emzirme Odaları

Belediye ve göç idaresi daireleri gibi kadınların ve çocukların sıklıkla gittiği kamu kurumlarında yaygınlaştırılabilir.

Emziren kadınlar için güvenli, mahrem ve hijyenik alanlar sağlamak amacıyla yerel idarelerin bu tür emzirme odaları kurmaları için finans ve personel desteği verilebilir.



Breastfeeding Rooms with Informational Materials

Can be expanded in public buildings frequently visited by women and children, such as the offices of municipalities and migration management

Financial and staffing support could be given to local authorities to open such rooms to provide safe, private, and hygienic areas for lactating women

Kadın Destek Grupları

IYCF ve anne beslenme uygulamalarındaki doğru bilgiyi bu gruplarda paylaşarak kadınlara destek sağlamak,

Annelerin deneyimlerini ve karşılaştıkları sorunları paylaşabilmeleri için kontrollü bir platform oluşturmak.



Women's Support Groups

To provide support for women for the appropriate information dissemination on IYCF and maternal nutrition,

To create controlled platform for mothers to share their challenges and experiences

Ulaşım ve Tercüme Hizmetleri

Transportation and Translation Services

Sağlık ve beslenme hizmetlerine erişimi arttırmak için en dezavantajlı insanlara sunulmalı



Should be provided to the most vulnerable people in order to increase access to health and nutrition services

IYCF Uygulamalarını içeren Beslenme Bilinçlendirme ve Gelir Getirici Faaliyetlere Odaklanan **Çok Sektörlü Projeler**

«Gelir getirici müdahaleler, insanların temel ihtiyaçlarını karşılamalarını ve gıda çeşitliliğini sağlamak için çok önemlidir, böylece gıda güvencesinin bilgi gelişimi ile birlikte artması sağlanır»

Temel ihtiyaçların karşılanmaması: %64
Suriyeli, %38'i Türk Haneler

Suriyeli çocuklar arasında düşük
minimum diyet çeşitliliği (MDD)

Tüm anneler arasında düşük yemek sıklığı

Gelir düzeyi artışı ile çocuklar arasında
artan beslenme çeşitliliği

COVID-19 pandemisi birçok insanın işini
kaybetmesine neden oldu: Savunmasız
insanlar daha savunmasız hale geldi



Multi-sectoral Projects Focusing on Nutrition (Including IYCF Practices) Awareness Raising and Income-generating Activities

«Income-generating interventions are crucial to ensure people meet their basic needs and to ensure food diversity so that food security will be increased together with knowledge improvement»

Unmet basic needs: 64% of Syrian
and 38% of Turkish households

Low minimum dietary diversity
(MDD) among Syrian children

Low meal frequency among all
mothers

Increased dietary diversity among
children with income level

COVID-19 pandemic caused many
people lose their jobs: Vulnerable
people have become more vulnerable

Tarımsal ve Beslenme Faaliyetlerinin Birleştirilmesi: Kent Bostanları, Bahçecilik

Gıda Tüketim Puanı (FCS): 56 SRY, 79 TR haneleri
(Maksimum puan: 105)

Suriyeli haneler arasında düşük beslenme çeşitliliği

Suriyeli haneler arasında daha az meyve ve sebze tüketimi (Daha az gelir veya bilgi eksikliğinden kaynaklanabilir)

«Hassas gruplar arasında besin çeşitliliğini artırmak çok önemli»

«Gelir yaratmanın yanı sıra doğru beslenme uygulamalarına da katkıda bulunacaktır»



Combining Agricultural Activities: Community and Backyard Gardening with Nutrition Activities

Food Consumption Score (FCS): 56 SYR, 79 TR households
(max score: 105)

Poor dietary diversity among Syrian households

Less consumption of fruits and vegetables among Syrian households (which could be a result of less income or lack of knowledge)

«Crucial to increase dietary diversity among vulnerable groups»

«Will contribute in turn to improved nutrition practices as well as income generation»

Devlet ve Sağlık Kurumlarıyla Koordinasyon

«Beslenme alanındaki hizmetleri arttırmak
önem arz etmektedir.»

Sağlık kurumlarını
beslenme uzmanları ile
desteklemek

Tercüme hizmetleri ve
Arapça dilinde
bilgilendirici ve eğitici
materyalleri sağlamak

Ulaşım hizmetleri
sağlamak



Coordination with Government and Health Actors

«Crucial to expand services in nutrition»

Supporting health
facilities with nutrition
experts

Providing translation
services and IEC
materials in Arabic
language

Providing transportation
services

Soru - Cevap

Questions & Answers

Facilitated by Alexandra Aksu





Teşekkürler

Thank You